

EL VALLE MIÑOR

Semanario independiente

Núm. 18. El duayen, núm. 18,

DEFENSOR DE INTERESES GENERALES

Número suelto 10 céntimos.

Año II.

Bayona: Domingo 11 de Octubre de 1903

Núm. 53.

Difamadores ó culpables

Puesto que al público nos debemos, y al público hay que confesar sin rodeos la verdad, no titubeamos en declarársela ingenuamente, con nobleza y sin ocultaciones.

Cuando acariciábamos la esperanza de introducir la moralidad en la desquiciada y corrompida administración municipal bayonesa, cuyo estado pone vergüenza en el ánimo más despreocupado, más indiferente, al buen nombre de nuestro desventurado distrito, convertido desde larga etapa en irritante feudo del malhadado caciquismo fusionista, nos enteramos con pena y con mal contenido coraje de nuestros pechos que los trabajos realizados para alcanzar el logro de nuestras honradas aspiraciones se han interrumpido, se han deshecho, merced á asquerosas combinaciones políticas fraguadas en altas esferas, y que otra vez vuelve á ser la corporación municipal de Bayona lo que es hoy, un foco de pestilencia administrativa, un lodazal en que se revuelca tranquilo y sin temores el más inmundado caciquismo que jamás hemos presenciado en esta villa.

Nuestro estimado colega de Vigo, *La Justicia*, en un artículo, que gustosos reproducimos en otro lugar de este número para que vayan enterándose nuestros lectores, levanta el telón que oculta el escenario de nuestra política provincial y muestra al espectador los personajes que actúan en esta farsa ó comedia, cuya trama ó argumento se desarrolla á la chita callando, á la sordina, entre bastidores, para repartirse entre sí la túnica del país, de igual manera que los judíos se repartieron la de Cristo.

Lo que dice el mencionado colega con respecto á nosotros y á nuestro municipio no puede interpretarse más que de dos maneras: ó como posible imposición de Urzáiz al distrito de Bayona para que no se le minen los cimientos de su edificio político, ó como veto puesto á nuestra libertad de ciudadanos. Elija el lector la interpretación que

quiera. Las dos son igualmente intolerables, incompatibles con nuestro deber y honor.

Y si no, veámoslo.

Suscrita por personas prestigiosas y de arraigo, algunas de ellas los mayores contribuyentes de este término municipal, elevóse á fines del pasado Septiembre una instancia al Ilmo. Sr. Gobernador civil de la provincia denunciando hechos punibles y actos de inmoralidad cometidos por el actual ayuntamiento. Aquella superior autoridad, en vista de tan graves denuncias como eran las formuladas, procediendo con plausible celo y levantada rectitud conminó á la Alcaldía para presentar en el término de cinco días documentos justificativos que acreditasen su conducta.

Lo que pasó después, es bochornoso é inaudito y no hemos de repetirlo, porque ya lo dice bien claramente *La Justicia*, cuya lectura causa sonrojo y vergüenza.

Bastó un telegrama de Madrid ordenando al Gobernador que suspendiera toda ejecución contra el ayuntamiento bayonés, porque así convenía á los intereses políticos del Sr. Urzáiz, para que todo quedara en el mismo ser y estado.

Esto pinta la triste situación porque atraviesa España. Y es que en nuestro país tanto los intereses particulares como los políticos gozan de mayor favor y protección que los intereses colectivos, nacionales, de honra y vida para la patria.

En la creencia posible de que siga todo por el mismo cauce de esta política nefasta, de compadrazgos y chachullos; planteada la cuestión en el terreno privado, ageno ya á toda bandería de partido, no puede prevalecer la sospecha para dudar ni un instante de la dignidad de los que firmaron el referido documento.

¿Qué sería eso sino un ataque á su honor, mancillado por formas solapadas que reviste la actual política? ¿Qué gobierno formado por hombres que se titulan amigos nuestros pueden tolerarlo?

Si, según dicen, está justificada la conducta de nuestro ayuntamiento, aquí no cabe más que un dilema: ó somos difamadores ó no. Si difamamos, si calumniamos, que se nos lle-

ve á los Tribunales. Pero si no difamamos, si no calumniamos, ¡ah! entonces caiga todo el peso de la Ley sobre los culpables, sobre los malversadores de nuestra Hacienda.

Insistimos en nuestras denuncias, declaramos que muchos de los justificantes presentados por el ayuntamiento en el Gobierno civil de Pontevedra son falsos de toda falsedad, y por último pedimos justicia, pero justicia reparadora, amplia, enérgica, como debe hacerse. El clamor unánime del vecindario de Bayona, así la pide.

El obrero y el trabajo

¡Obrero! Tú sabes la significación de esa palabra? Pues mira, obrero es todo ser que trabaja.

Un día bíblico, de esos que se pierden en la historia de los universos, un "artífice-Dios," sintió en sí latir la idea del trabajo; concibió la magna idea de crear algo, natural expansión del acúmulo de fuerza viva que latía en su ser, porque el trabajo es prolongación de la vida y aquel artífice supremo, puso en actividad las latentes fuerzas que las brutas entrañas de la materia encerraban y los mundos surgieron á la vida. Y aquel inicial impulso divino en el transcurso inmenso del tiempo, no ha cesado y la máquina de la Naturaleza, continúa desplegando fuerzas y desarrollando y multiplicando la vida.

A cada ser, á cada molécula, á cada átomo se comunicó aquella fuerza y todos, en armónico concierto, cumplen la maravillosa ley del trabajo.

No hay átomo en inercia absoluta, ni molécula sin vibración, ni ser sin movimiento. Todos guardan en sus misteriosas é impenetrables entrañas el secreto de la vida, que es el trabajo de sus fuerzas latentes.

Nada existe inerte ante las naturales sacudidas de la vida.

No hay ni una roca levantada como estípite de la inercia, que aparezca sustraída á la conmoción de esa ley fundamental de cuanto palpita en el Universo. Sus átomos no pueden separarse uno de otro y de modo impune, sin quebrantar el concierto de la unidad material.

La vida es la Naturaleza, como la Naturaleza es la vida. La vida no es resultado de una fuerza única: laten muchas, en el organismo y todas dan la resultante de la vida.

No es ésta sopro espiritual, divino, en la acepción física de la vida, sino el resultado de un trabajo íntimo que se inicia en la trama misteriosa de la organización y que se trasmite para ponerlos en función á todos los órganos. Luego la vida es un trabajo: el trabajo es fuente de la vida.

Si tales consideraciones, en el orden material, nos llevan á este final, cuando nos elevemos á otras de orden moral, hallaremos también, en consecuencia, que el trabajo es condición esencial en el hombre.

El hombre no es un parásito en el concierto humano. No ha nacido para vagar nómada en la vida, sin regar la tierra en que descansa con el sudor de su frente, y sin dejar huella de su actividad.

Así como no podría vivir aislado del "cosmo," que le rodea, sin aspirar oxígeno para dilatar sus pulmones, sin recibir el calor de la atmósfera, sin nutrirse de la tierra cuyos frutos prodigamente le ofrece, etc. etc.; así tampoco, no puede vivir sin comunicación directa con sus semejantes, en los cuales encuentra la prolongación de su propia vida.

De igual manera la vida, en el concepto fisiológico, es un cambio de materiales, un comercio íntimo entre células y células; la vida como expresión social, no es más que cambio de ideas, de sentimientos y de acciones entre individuos.

Si el hombre se apartase de la ley de unión que preside á la sociedad y esperase todos los bienes, que hubiera de recibir como dádiva del cielo, sin poner mano en la palanca que mueve la Agricultura, la Industria, el Comercio, las Ciencias y las Artes; ese hombre no podría merecer los beneficios que la sociedad reparte entre sus miembros.

No tendría esos beneficios, que entrañan una utilidad material y carecería, también, de aquellos de índole moral, que tan gran significación tienen.

No puede el hombre vivir á la intemperie, descubierto al cielo y al evento de todos los fenómenos atmosféricos. Necesita albergue, morada, asilo para la defensa contra las inclemencias atmosféricas. Y de modo insensible, atendiendo el individuo á llenar necesidades de índole material, crea, sin darse apenas cuenta, una morada no sólo para la defensa, sino una morada para hogar, donde poder dilatarse en el círculo de la familia.

Las exigencias de orden físico, le llevan á satisfacciones de primer orden en el sentido moral.

Nunca se eleva más el hombre en el círculo social, que cuando llega á crear el hogar, donde ha de constituir mañana la familia. Constituido, de esta suerte, el hombre en familia, ya está iniciada la constitución de la familia en sociedad.

Obreros son todos los que labran y trabajan: los que consagran las energías orgánicas á remover las dormidas entrañas de la materia; á sorprender los secretos que la naturaleza guarda en lo íntimo de sus misterios.

Newton sorprendiendo las leyes del cálculo; Galileo galvanizando, en una fórmula matemática, el movimiento del péndulo; Franklin trazando en una recta, la dirección del rayo; Morse



haciendo viajar en hilo el pensamiento; Colón separando los mares, con el atrevimiento de una idea genial; Edición salvando las calculadas distancias a que el sonido se produce; Roetgen burlando la física creada y aceptada por los sabios de todos los tiempos, borrando de la ciencia la opacidad de los cuerpos y haciéndolos transparentes con los rayos de su maravillosa..... y todos los sabios que a la Naturaleza arranquen sus misterios y todos los que a la tierra remuevan para hacerla germinar y los que labren la roca y pulimenten la madera y con sus manos laboren..... todos esos son y serán obreros.

Obrero es un símbolo de trabajador y trabajar es cumplir las leyes de la Naturaleza: es rendir culto a Dios; contribuir a los fines supremos de la vida, ayudar a la armónica obra del mundo.

El trabajo es vida y la inercia es muerte. El trabajo es un himno que el hombre entona a la creación; el himno con que bendice al artifice creador.

Sin trabajo serían negativos los fundamentos de la vida, y negativos también los de la sociedad. No habría sin él, concierto ni armonía sociales y la vida sin él en vez de un encanto sería una desesperación: porque si el trabajo da pan y proporciona goces en la familia, la falta de él trae hambre y trae ella todos los horrores de la miseria.

¡Bendita sea la redentora obra del trabajo!

LUZ DE SELENIA.

Ilusiones irrealizables

Reproducimos íntegro el artículo que con este epígrafe publica nuestro apreciable colega *La Justicia* de Vigo, en su número del miércoles 7 del corriente, y al que en otro lugar contestamos.

Dice así:

“De tales pueden calificarse las que acarician EL VALLE MIÑOR y sus amigos políticos.

Aspiran y esperan aquél y éstos que el Ayuntamiento de Bayona sea destituido y tras éste los demás del partido, y tal cosa no puede suceder por muchos aldabonazos que den en las puertas ministeriales.

Destituir al Ayuntamiento de Bayona sería tanto como declarar en decadencia a Urzáiz, y por lo tanto expuesto a perder su acta de diputado a Cortes, y semejante suposición solamente, es un disparate dado el homenaje político de la provincia de Pontevedra, a la que han repartido como heredado de Elduayen tres ó cuatro políticos de oficio favorecidos por el quietismo zorresil de Montero.

Riestra, Villaverde y Montero tienen arreglado esto de tal manera que ya se sabe el número de diputados adictos y los de oposición (!) antes de cualquier elección general.

A Villaverde y a Montero la parte norte de la provincia y a Urzáiz Vigo a parte de los dos primeros, y así hecha la división no le conviene desahacerla a Riestra que juega a dos barajas y engaña a unos y otros en beneficio de su influencia, negociando con todos los cacicatos mientras tenga a su devoción a Montero y a Villaverde.

Pedir la destitución del Ayuntamiento de Bayona es tanto como quitar un sillar y fuerte del edificio urzáizista, y el dueño de éste, que está en tan buenas relaciones con Riestra para el amo de los monárquicos de toda la provincia, consigue de éste que influya en Besada y Villaverde su compadre para que no destituyan el ayuntamiento bayonés.

Riestra ante esta petición tiene que rendirse y servir a Urzáiz, porque teme que éste sea mañana ministro y lo *fastidie* en sus negocios.

Esto dará a EL VALLE MIÑOR la clave (distinta de la que tiene el colega) de que casi coincidan los viajes a Madrid de los señores Riestra y Urzáiz después de la entrevista que tuvo con D. Angel, su representante en Vigo, y también le explicará el por qué después de presentarle la denuncia documentada al gobernador, se marcha éste a Valladolid, cuando si tuviera el propósito de servir a los conservadores debía proceder inmediatamente contra el ayuntamiento denunciado y lo destituiría antes de llegar el periodo electoral.

Van a Madrid los Sres. Urzáiz y Riestra porque por cartas no pueden arreglarse bien ciertos asuntos y celebrar aquí una ó más conferencias en cualquier parte que fuese, sería notado y esto no les conviene para tener engañados a los conservadores.

Y desaparece el gobernador, porque apesar de traer instrucciones, éstas no comprendiendo el caso que le presentaron los jefes conservadores en cierta reciente entrevista, y para descubrir que no puede hacer nada de lo que se le pide, el de la Caoyra le ordenaría la pensada salida para Valladolid, porque allí puede recibir mejor las órdenes de estarse quieto ó marcharse a Madrid sin saberlo nadie.

La villa y corte es sobrado grande para que nadie ó casi nadie sepan que Urzáiz, Besada, Villaverde ó Riestra conferencian sobre la manera de ir tirando hasta entrar en el periodo electoral y dejar a los conservadores como el gallo de Morón, sin destituirle los ayuntamientos y cacareando, porque pasadas las elecciones tardará dos años en haber las municipales y las de diputados son ganadas por Urzáiz que tendrá el tinglado político todo suyo; y consecuencia de todo esto que los conservadores morirán políticamente.

A lo que se resistirá es a engañarlos y a que no adopten la actitud que se anunció allá atrás, única, lógica y razonable para salir airoso y vengarse. Poniéndose resueltos muestran la actitud que se decía, se vengarán de veras, sobre todo en las presentes circunstancias y sabiendo el compromiso con que subió Villaverde al poder.

Hay además otros datos y es uno de ellos que Besada é Iglesias se cartean de lo lindo, y aquél ofrece a éste todo lo ofrecible y pedirse en cartas sumamente afectuosas a juzgar por lo que hablan los que dicen que las leyeron y vieron.

Todo esto traerá la anulación del partido conservador, porque no teniendo otra razón de su existencia que la del apoyo oficial y no contando con él, morirá insensiblemente.

Defendiera ideales que implantaran en el porvenir y la falta de ese apoyo nada significaría como nada significa al partido republicano que aumenta de día en día en adeptos convencidos y entusiastas.”

Concejales a 5000 pesetas

Copiamos de «La Unión Mercantil», de Málaga:

Conste para tranquilidad de los interesados, que ningún candidato conservador nos ha facilitado la noticia de que para ser concejal le exijan los magnates del partido 5000 pesetas de anticipo, destinadas a los gastos de la elección.

La noticia la hemos sabido por un usurero, a quien un candidato pidió dicha cantidad, diciéndoles los fines a que la destinaba.

El prestamista, después de no facilitarle el dinero, se creyó con títulos para hacer un chiste (suponiendo que los usureros tengan gracia), propagando la noticia, de cuya exactitud respondemos.

Ahora resulta que en vista de los anteriores desengaños y de que la mayoría de los candidatos monárquicos no pagaron la cuota que por clasificación les correspondía por los gastos de la elección, se ha acordado el depósito anticipado.

Suponiendo que los conservadores presenten 15 candidatos, son 15.000 duros.

Y preguntamos nosotros:

¿Tanto cuesta una elección de concejales?

¿Acaso esas 75.000 pesetas van a invertirse en tortilla y chuletas para los interventores?



Me pregunta el cajista

—y me hace gracia—

si hay sección de *Recortes* esta semana.

¡Que preguntita!

hay recortes y..... bombas de dinamita.

—¡Campanilla! ¡Campanilla!

—¿Qué quieres?

—Levántate mujer, no seas perezosa.

—¿Ocurre algo?

—¡Qué si ocurre algo!., vaya si ocurre, es decir, ocurrirá.

—¿Y qué es ello?

—Nada, nada; no te sobresaltes mujer que te se ponen los ojos de pescado frito lo mismo que a *Pisabonito*, la cosa no es para tanto, una bobería.

—¡Ay! creí que...

—Escucha: esta noche, entre doce y doce y cuarto según mi horóscopo, lloverá diez minutos pólvora y dos segundos fuego.

—¡Jesús!

—¡María y José! acuérdate mujer de los tres, como yo me acuerdo de la trinidad fusionista ¡Luis, Francisco y José!

—¿Pero es cierto *Cascabel*?

—¿Dudas tu acaso de que yo me acuerde de esos tres conspicuos?

—Si digo lo de la pólvora.

—¡Ah!... si, si. Verdad inconcusa; pólvora, fuego, rayos, chispas, truenos, centellas, rugidos infernales, alaridos espantosos, trozos de carne humana por los aires, terrible confusión de cráneos machacados, cabezas frescas rodando por el suelo...

—Has perdido la cabeza.

—¡Quí! la cabeza está en su sitio, fíjate, fíjate, adornada y todo.

—¡Un gorro encarnado!

—Eso, un gorro, un gorro encarnado. Que tal; me está bien, ¿verdad?

—No te está mal del todo. ¿Pero a que viene ahora el usar tu esa prenda?

—Pregúntaselo a Riestra ó a Villaverde, ó a Besada ó a Urzáiz..... cualquiera de estos cuatro prohombres saben lo higiénico que es dormir con gorro..... frigio. Tú, por lo pronto, me dices que no me sienta mal.

—¡Claro!

—Pues en cuanto yo me ponga *coqueto* con la prenda, no suelto el gorro, ni para ir con Lojo al «Arroyo de los ruseñores».

—Lo dicho, tu cabeza no está como otros días.

—Naturalmente que nó, hoy tengo la cabeza con gorro, cabeza de gala.

—¡Ah, mala cabeza!

—Nunca tan mala, como la administración de nuestro municipio.

—Pero eso de la pólvora.....

—Lo he soñado mujer, lo he soñado. Desde hace unos días tengo unas pesadillas horribles; sueño con tiros, palos, puñaladas... ¡el descuaje!

Donde quiera que dirijo la vista, veo al cacique con patente refrendada para seguir aplastando las libertades del Pueblo; persiguiendo alevosamente a mis amigos, a los que le odian por su conducta fea, asquerosa, repugnante.

Le miro apretar la cadena del déficit; dar puñaladas traperas con el reparto de consumos, palos criminales con las cédulas, y fumarse como si fuera una breva de Caruncho, el Derecho, la Justicia, las leyes...

—Y tú...

—Ya me conoces. Mientras me reste un átomo de vida, mientras los dedos ya crispados puedan sostener la lengua de acero, mientras los pulmones me faciliten aire, gritaré hasta desgañarme: ¡Abajo los ladrones!

—¡¡Abajo!!

Ya apareció aquello; ya sabemos como el secretario del Ayuntamiento hizo su fortuna. ¡Hosanna!

Comiendo en un restaurant de Vigo, dijo, con ese cinismo que le es peculiar, que su primera mujer le aportó al matrimonio *diez mil duros* y la segunda otros *diez mil duros*, que unidos estos a una pequeña renta que compró, hacen toda su fortuna.

¡Se necesita poca vergüenza para decir ciertas cosas!

¡Como si en Vigo no lo conocieran mejor aún que en Bayona!

Que lo diga su jefe, que convencido de lo que es, se propone darle un puntapié en el..... eso, para que no ponga más las manos en los presupuestos ni los pies en el municipio.

¡Fuera con él!

Pues señor, se han lucido los vecinos de Bayona que denunciaron al Gobernador las inmoralidades de nuestro Ayuntamiento.

¡Se han lucido! porque si es cierto lo que se dice, de que justificaron todas las cuentas... ¡el delirio!

Yo entiendo que una de dos, ó

son unos difamadores falsarios etc., y deben por tales ir á la cárcel de cabeza, ó el Gobernador no quiere hacer justicia.

Yó he oído decir, que las cuentas están limpias ¡muy limpias! que todo lo han justificado ¡justificado!

Vaya un ejemplo: «es cierto que el Ayuntamiento administra por su cuenta el impuesto de consumos, pero en este ramo nadie cobra un cuarto. El administrador es un concejal que trabaja gratis, los empleados de puertas son los municipales»...

¡Trampones!

Solo falta que digan que el bajo alquilado para la administración del ramo lo paga Pepe Pérez de su bolsillo particular.

¡Chanchulleros!

Hágase luz, y á la cárcel con los falsos denunciadores, porque todos — y cuidado que hay firmas, — se ratifican en la denuncia y la sostienen.

Conste, que el primer firmante, soy yó.

CASCABEL.



DE SPORT

La revista madrileña «A. B. C.» publica la fotografía y algunos datos biográficos del arrojado corredor gallego Sr. Neira.

En el tren mixto del juéves salió para Oporto con objeto de ultimar las condiciones para el match pendiente con el campeón de Portugal Dionisio, el notable corredor español Neira.

Caso de celebrar: e, se verificará el match en Vigo, probablemente el 17 del actual.

Con tal motivo se celebrarán carreras internacionales, pues vendrán acompañando á Dionisio algunos ciclistas portugueses.

Las próximas carreras habrán de resultar muy lucidas, pues se proyecta hacer una muy atractiva, haec: años no verificada en Vigo, de cintas, para lo cual serán invitadas para bordarlas y pintarlas—favor que seguramente no rehusarán—distinguidas y bellas señoritas de aquella localidad.

La espectación por saber el resultado definitivo, entre los ciclistas y aficionados vigueses, es grande.

Una jovencita, Mlle. Elena Ducrien, ya célebre por sus trabajos ciclistas, acaba de establecer un «record» que muy pocos «sportmen» tendrán la audacia de imitar.

Asimilando su bicicleta al caballo de carrera, le hace franquear un obstáculo y saltar en el espacio una altura de 15 metros.

Se admira en Boulogne-sur-Seine el terreno que ha mandado disponer para estudiar á fondo este peligroso ejercicio.

Su máquina lanzada sobre un plano inclinado que sirve de trampolín, cae

después del salto en una pista especialmente preparada y choca contra una fuerte red tendida entre dos árboles que sirve de freno y detiene la bicicleta.

Los insustituibles

Pues señor, ahora resulta que Gil y Blanco son insustituibles.

Después de 14 años de vida municipalera, han tenido solamente un interregno pequeño para entenderse con los tribunales de Justicia porque como es lógico y natural, de allí han salido procesados por falsificación ó una cosa parecida.

El que hoy los apoya y sirve de pedestal, el que hoy se llama como entonces José Pérez Velasco, era en aquella ocasión el que más quería ensañarse, denominándoles con los calificativos más denigrantes ante el concepto público, agotando todas sus energías para inhabilitarlos socialmente si por casualidad fracasaban los medios que ponía en práctica á fin que sobre ellos cayese el rigor de las leyes.

La atmósfera de pequeñeces y miserias que en todos los terrenos vive el Sr. Velasco, unidos á una inteligencia no por cierto privilegiada, han agravado la situación anormal que desde hace tiempo sufre el pueblo.

Y efectivamente, el que entonces contribuyó al procesamiento aparece hoy compartiendo la vida de Municipio considerandolos como dechado de acrisolada honradez.

El que antes los juzgaba indignos de alternar socialmente, forma parte de una junta directiva de nuestro primer centro social que por fortuna ó desgracia preside.

Hechos demasiados probados son estos para todos los bayoneses que con disgusto observan el daño moral que causa al pueblo un hombre tan funesto, desde el momento que con su conducta apoya la inmoralidad é injusticia.

Y allá en sus soledades recapacite bien el Sr. Pérez Velasco su negra historia política, mucho más censurable por ser el único hijo del pueblo que en condiciones de independencia contribuye á su ruina y miseria.

Nosotros los del VALLE MINOR nos hallamos subyugados por el amor á nuestro pueblo que V. no tiene, alentándonos una sana y honrada opinión sin encerrarnos en nebulosidades sin conocer el miedo y predominando en nuestro interior la voz sincera de una conciencia honrada.

¿Es que vegeta V. en el Ayuntamiento por despertarse codicias ó ansias de mando?

No lo sabemos; y únicamente le decimos que en nuestras convicciones y entusiasmos por el pueblo ciframos nuestro honor del cual tenemos idea muy diferente de la que V. sustenta.

«Yath» inglés

El domingo pasado entró en nuestro puerto el hermoso «yath» de nacionalidad inglesa cuya fotografía presentamos.



Sin máquina auxiliar y solo á merced de favorables vientos trasladóse en pocas horas desde Oporto á Vigo, recalando en nuestra bahía posteriormente.

Su propietario Mr. Cecir regresó por tierra á causa de la inseguridad del tiempo ordenando á los dos tripulantes del «yath» emprendiesen el regreso á la vecina ciudad portuguesa, para donde salieron á las 12 de la mañana con viento favorable, que les permitió hacer un rápido viaje.

A «La Justicia» de Vigo

Tiene razón el colega: Villaverde Riestra, Besada Riestra, Urzáiz Riestra, Iglesias Riestra, el Gobernador Riestra..... ¡Riestral!

¡A los conservadores del distrito de Vigo que los parta un rayo! ¡Oh Riestral!

La condición más hermosa del hombre político, es la consecuencia.

La prenda más estimable de ese mismo hombre, si es hombre, es la dignidad.

Los conservadores de Bayona esperan la última palabra en eso de la protección oficial. Despues... sabrán cumplir con su deber.

Creáenos el colega: El señor Riestra, podrá meter en un puño á todos esos políticos de altura y reirse sarcásticamente de los incautos que él supo con habilidad sacar de sus casas, en las que vivían tranquilos alejados de toda inmundicia política, para hacer sus negocios politico-comerciales y dejarlos despues en medio del arroyo. Pero el Marqués, con todo su título, sus millones, sus influencias y su poder monárquico, es muy poca persona para burlarse de los conservadores de Bayona.

Los que luchan por la Moralidad y jamás vivieron del mendrugo oficial, caminan con paso cierto por el

sendero del bien. Solo persiguen un ideal; la bandera que entre sus pliegues lo envuelva, será para ellos la enseña inmaculada. ¿Credo político? Uno..... el que garantice el bienestar y engrandecimiento de la Patria. El que sepa destruir de una vez y para siempre la asquerosa guarida de los vampiros administrativos.

Aquí hay hombres querido colega.

¡Al tiempo!

Noticias

El día 4 cesó en el servicio diario á Vigo, el vapor «Iris» que tantas facilidades nos prestó durante la temporada, poniéndonos en comunicación rápida con el vecino puerto.

Con motivo de hallarse estacionado en Vigo un crucero ruso, observamos la presencia en nuestra villa de algunos oficiales que en bicicleta hacen agradable excursión.

El lunes visitó nuestro puerto el torpedero «Audaz» que recientemente fué destinado á Vigo para ejercer la vigilancia de la pesca.

Desde hace una temporada llega el correo á esta villa á las 8 de la mañana.

El martes tuvimos el gusto de ver de paso por ésta, al joven D. Julio Curbera que guiaba un automóvil de su propiedad.

Han visitado nuestra redacción las revistas «El Carnaval» y los «Domingos del Boletín» de Puerto Rico. Con gusto establecemos el cambio con tan ilustrados colegas.

Por una pareja del puesto de la Guardia civil de Gondomar fué detenido Juan José Iglesias natural de Orense por no hallarse en su poder documento alguno que justificase su personalidad.

Para hoy domingo hállanse convocados por la Junta de Gobierno del Colegio médico, todos los colegiados de la provincia, con objeto de tratar asuntos de interés, pedidos por la Dirección general.

El próximo domingo celébrase en Sabariz la festividad de S. Roque. Asiste la banda popular de Bayona.

CASCABEL

ó

La política en Bayona

Este es el título de un interesante folleto de actualidad próximo á publicarse y del que es autor D. José Maria Barreiro, Director de este semanario.

Imprenta de EL VALLE MINOR

FARMACIA MODERNA

DE
José Barreiro Alvarez

Productos químicos puros y garantizados, aguas minerales y especialidades farmacéuticas. Completo surtido en fotografía, perfumería y drogas.—Papeles pintados para decorar habitaciones, azulejos, mosaicos, papel transparente para vidrios, etc.

Gran surtido en trajes de aguas, betas de esparto y sineiras, cuerdas de cáñamo y abacá blancos y alquitranados, motones, anzuelos, alquitranes, breas, azufre cañon, lonas, palangres, hilos, clavos, redes en comisión y todo lo que se relaciona con el arte de pescar.

Imprenta de "El Valle Miñor"

En los talleres que esta casa recientemente ha instalado se confeccionan toda clase de trabajos pertenecientes al ramo.

Especialidad en tarjetas, esquelas mortuorias, cuentas, programas y demás

ELDUAYEN, 21 — BAYONA — ELDUAYEN, 21

El Banco de Vigo

SOCIEDAD ANÓNIMA

Capital 5.000.000 de pesetas

Ofrece las mayores facilidades en asuntos de Banca y Bolsa.

ESPIDE Cheques, Letras, Cartas de Crédito sobre España, Francia, Italia, Inglaterra, Repúblicas Hispano-Americanas y la de los Estados Unidos de América.

NEGOCIA Cheques y Letras sobre plazas bancables de Inglaterra, Francia, Italia, Estados Unidos, y en España, sobre todas las ciudades, villas y pueblos.

ABRE CUENTAS CORRIENTES y admite imposiciones con el 1, 1 1/2 y 2 p^o interés anual según plazo.

CONCEDE créditos en cuenta corriente con garantía de valores públicos e industriales y personales con una sola firma.

PIGNORA efectos cotizables en Bolsa ó lo que es igual, presta sobre papel del Estado.

COMPRA Y VENTA de efectos públicos, Monedas y rentas extranjeras en las Bolsas de Madrid, Barcelona, Bilbao, París y Londres.

DESCUENTO Y COBRO de títulos amortizados y cupones.

En su Caja que reúne todas las condiciones de seguridad contra incendios y escalos, admite en depósito valores españoles y extranjeros, alhajas, monedas y documentos públicos mediante resguardos de valores en custodia, que entrega á los depositantes y que solo éstos podrán extraer.

CAJA DE AHORROS

Admite imposiciones desde 1 peseta hasta 5.000 al 3 p^o de interés anual.

Sucursales:

Pontevedra, Redondela, Tuy, La Guardia, Porriño y Villagarcía.

Chalet

Con agua potable, preciosas vistas á la mar y campiña, se alquila uno sin amueblar en BAYONA, bien por años ó por la próxima temporada de verano. Darán razón en la imprenta de este periódico.

"La Abundancia"

— DE —

CÁRMEN VARELA

Gran establecimiento de Ultramarinos, el más surtido de esta villa.

Almacén de calzado de todas clases y ferretería.

Calle Ventura Misa--Bayona

El Pombál

Fábrica de Gaseosas

— (DE) —

SANTALLA y LEAL
BAYONA

Sastrería "Moderna"

— DE —

José Lopez y Lopez

SABARÍZ

Nuevo taller de sastrería. Trajes desde 30 pesetas en adelante. Gran surtido en géneros para la presente temporada.

Casa de Da. Filomena Vidal.-SABARIZ

Se vende

Una casa de piso alto y espacioso bajo, situada en la "Fuente de Zeta" y señalada con el número 4.

En la calle Ventura Misa, 25, informarán de su precio.

Playa "Concheira"

Se vende piedra partida, procedente de las obras hechas en la "Concheira".

Informará D. Agapito Ordóñez.

LA PALMA

Gran Hotel y Restaurant

— DE —

JUAN SAAVEDRA

El más próximo al balneario; cómodas y amplias habitaciones.

Servicio esmerado.

R. Giménez FOTÓGRAFO
Ventura Misa, 9.

Retratos de todas las clases y tamaños, ampliaciones, reducciones, grupos y vistas.

Especialidad en los retratos VAL E MIÑOR.

Prontitud y economía

Gran tienda de Ultramarinos	Depósito exclusivo del exquisito chocolate de Astorga, marca Angeles, de Gomez Murias; de las conocidas pastillas de Café y Leche, de Logroño y de varios otros acreditados artículos.	La Casa que mejores géneros tiene
-----------------------------	--	-----------------------------------

EL UNIVERSO

y artículos generales.	Especialidad en vino TOSTADO DEL RIVERO de 5 y 10 años á ptas. 4'25 y 4'75 respectivamente.	y que más barato vende.
Ventas por mayor y menor		

HOTEL "ROMA"

— DE —

Calle Angel Urzáis - Remigio Eloy - BAYONA

Este acreditado establecimiento se halla situado á la entrada del pueblo y con vistas al mar.

AMPLIAS HABITACIONES Y SERVICIO ESMERADO